

النزاعات الادبية

العامة قبل دستور ١٩٠٨



لبنيس الفرسى

أستاذ الأدب العربي بجامعة بيروت الأمريكية

-٢-

(البواحد التورية الاصلاحية) رأينا فيما سبق ان «المئوية» كانت قبل الدستور بارزة في الشر الممسي عموماً. وفي كثير من الشعر العراقي والعربي والبناني. على ان الشعر العربي لم يكن كذلك. فقد كان في الشرق العربي كما استقنا احرار ياجعون الفاد وعملون على السياسة الناشئة التي كانت تدفع بالبلاد الى هزة الانقطاع. وابرز ما نرى ذلك في عهد مدحت باشا ابي الاحرار البهائين . فانه لما تولى ولاية سوريا ظهر في بيروت ودمشق حركة ادية زرمي الى احياء الشور التوسي والتظم من خبط الاشارة . ولا ندري تماماً سر تلك الحركة اكان سبباً كايقول البعض مدحت باشا قسماً بمجل سوريا كصر والجلوس على اريكة الحكم فيها^(١) ام لان وجود ذلك الحكم انزع الى الاصلاح انما في سوريا (كاماً من قبل في العراق) جوادياً اخرًّا استطاع به ابا القاسم ومرهف الاحاس ان يبتوا بعض خواليم وغرت جوا عن كريم . ذلك ما تزكمه للتحقيق التاريخي

وسواء أهذا ص "أم ذلك فالواقع ان الادب العربي في ذلك العهد اخذ ينادي بالاصلاح وحملت الحافة بضم عـ على تشر قصائد نازية الصقرها (غلا من التوقع) على ابواب المساجد والكنائس ومنها البناء الشهورة — دع مجلس البد الاوائل ، والخاتمة — بادولة الترك اركى عنك النساء وبانيري الاصلاحا — ومسحود اليها في غير هذا المقام وقد اهمنت حكومة الاستاذ بهذه البواحد التورية واخذت تسمى بشرف اصحابها فلم تفر بطالل وانتقض الباحة قبل مدحت سنة ١٨٨٠ الى ازيد ثم عاشه كنه بهمة قتل السلطان عبد العزيز

(١) كتاب سر علقة لليم سركيس ص ٦٣

تخلص عبد الحميد^(١) وبروت قسر استطاع ان يطفىء رجال الحرية والستور وان يرجع بالبلاد الى عهد الاستبداد المطلق فهو بعد ان بدأ حكم بالعلن الدستور وبمحاراة والله عبد الحميد في طلب الاصلاح نكس على اعتابه وعاد كما يقول روحي الخطالي الى سياسة جده السلطان عوود خان في استيلاء المير والاستبداد متقدماً ان الشعب التي وضها الله تحت يدي جلاله لا يمكن تزييراً الا بالقوة^(٢) نفذت في أيامه الروح الاصلاحية داخل البلاد لكن بعض الاحرار من الترك والعرب حلواها الى الخارج وهناك ثمت وترعرعت فكانت من المواتل الفتالة في اقلاب الحكومة العيدية . وفي مؤلاء الاحرار المهاجرين يقول المثير^(٣) « هم اخواننا في الشانة ، ورفاقنا في الحرية . علوا ان الجد لا يزال الا على جسر من التعب . نهم يتبعون في السعي وراء خدمة بلادهم وارجاع عبد علّكتهم الذي انحط الى دركات التحول باعمال الامام الذي جاز في احكامه والاعوان الذين صاروا بذلة على الامة » الى أن يقول . . . « وقد اضم اليهم بعض أدباء سوريا ومصر وهرب البعض منهم من علم الجبود والظلم الى ضياء الحرية والامان فانتشروا في باريز وسوريا وانكلترا وأميركا وأكملوا المراء » لمح فظاهر من مؤلاء المهاجرين طبقة من حمل شمعة الادب وأكذبوا الآن في حالم الارواح منهم فتح الله مراش — رزق الله حسون — عبد الرحمن الكواكي — خليل عامر — محمد قدرى — لويس صالح عخي — امين عبد ارسلان — حبيب سلوى — خليل سادة — سليم سركيس — غريب الحداد — ولی الدين يكن . ولا يزال جينا من هذه الطبقة قارس عمر (الدكتور عمر باشا) ومن أراد الاطلاع على بنات اشكارهم فليرجع الى مؤلفاتهم (وأكذبها معروفة) او الى سخفهم كالخير والتقطم ولسان العرب ومرأة الاحوال والجنة وتركيا الفتاه والنحلة والشوري وضياء الخافقين ورجوع الصدى وكشف النقاب وسواعها^(٤) وكلهم كما يصرح الدكتور بعقوب صرّوف قد انحدروا على التدبيج بالادارة البارزة اطنابها في بلادهم

على اثنين في ذلك متفاوتون . ففيه الشدّد وشئم للعتدل . وشئم من يقع به فرط الشفاف

حدّ اليأس بالاصلاح فصار لا يرى اصلاحاً الاً بهدم كيان الدولة او وقوعاً تحت مرأى الاجانب . وأقدم ما رأينا من هذا التسلل تصدّه لرزق الله حسون نظتها في الحرب الروسية

النهائية واستيلاء الروس على القرص ومنها :^(٥)

كم حروب لروس دارت على المتنزك رحاماً فنادرتها طبعنا

(١) افلال ١٧ — ١٤٠ (٢) عدد ١١٣ (٣) في المتروم والجهول لولي الدين ص ٦٢ — ٧٤ .

ومن يرى هذه المعرفة وأسبابها للراجح . (٤) المتصف ٣٣ — ٨١٣ .

(٥) راجع التفصيـة في المثير عدد ٣١ (رثى من آياتها انحراف لـ الوزن)

عَلَمَ الرُّوسَ يُخْفِقُ الْيَوْمَ فِي الْسَّرَّاجِ وَلَئِنْ أَتَرَكَ فِي الْفَارِينَا
مَكَانًا مَكَانًا تَدُورُ عَلَى الْبَابِيِّ الدَّوَارِ^(١) وَبِهِكَ الْجَرْمُونَا
مَا عَلَيْهِ لَوْ مَاتُلُونَا بِحَسْنٍ وَنِسَاءٌ أَوْ اُنْثَى أَصْفَونَا
قال الدكتور قارس نفر باشا من خطبة له في المهمة الدستورية مشيرًا إلى فتح آلة مراش
ورزق الله حسون^(٢) — « نهذان العرّان الخيان اللذان فاقا الانقان عب المحرية كفافا
الانقان عما فيها المحرية وبما فيها المسجدية قضا ودحأ من الزمن يرسلان شاعر المحرية إلى
آباء، سوريا من قلب أعظم حاصفين اشتهرنا في أوروبا بالحرية والنظمات الدستورية (اي لندن
وباديس) ولكنها منجا بلاغتها بعلم الفرق بين الزك والمركب فأصابا بايقاظ الفرس لطلب
الحرية وأخطلا بترزيق الجامعة الثانية »

ويستدل من شعر حسون انه جلأ إلى روسيا جنباً . ومحب فصرها بقصيدة جعل القسم
الأول منها وصفاً لقاد الاحوال في تركيا فقال :

جُلِّتِ الدَّارَّةُ وَغَسَّانَا وَعُجِّتِ عَلَىٰ فَيْنِيَا وَكِبِيَا كَسْرِ
وَأَذْرِفَاهِرُ وَبَلْقَاهُ وَتَدِيزَنُ فِي صَحْرَاءِ خَالِقَةِ كَالْبَرِّ مِنْ شَجَرٍ
إِذْ لَمْ أَجِدْ غَيْرَ اِسْهَارِ مُتَلَبِّرٍ وَرَسَمَ اِبْيَارَ تَبَكِّي عَلَىِ الزَّمَرِ
وَقَتَ أَنِّي خَرَابَ الْمَلَكِ مِنْ مُدْنَرٍ فِي الْمَحْرُورِ وَالْوَصْفِ بِعَيْلِ الْمَرِّ بِالْحَمْرَ
وَهُوَ يَنْزُو ذَلِكَ الْخَرَابَ إِلَى سُوءِ اِدَارَةِ السُّلْطَانِ وَرِجَالَ دُولَتِهِمْ يَقُولُ بِمَدِيَاتِ
لَهْنِي وَلَفْتُ بَنِي الْأَهْرَارِ كَلِمَهُ عَلَىِ التَّساوِيِّ بِالصَّافِيِّ مَدِيَ الْمُحْمَرِ
وَسَهَا : حَقَ دَخَلَتْ بِلَادِ الرُّوسِ مُتَجَبِّرًا بِالْمَنْجَارِ عَبَّرَ اللهُ وَالْبَشَرُ
وَمِنْ هَذَا يَتَقدِّمُ إِلَى وَصْفِ مَا وَجَدَهُ فِي رُوسِيَا مِنْ عَدْلٍ وَامْنٍ وَيَنْهَا بِسُوءِ الْحَالِ فِي تُرْكِيَا
نَتَوْلَهُ التَّابَةُ وَيَصْبَحُ مِنْ قَلْبِهِ مُتَحَسِّرٌ^(٣)

وَإِنْ تَذَكَّرْتُ أَوْجَانِي يَكْبِتْ دَمًا مِنْ مَهْجَرِ طَفْحَتِ جَرَوَّا يَنْهَرُ
وَمُثْلِحَسُونَ فِي النَّفَّةِ عَلَىِ الْأَدَارَةِ الزَّكِيَّةِ وَحَبَّ التَّخَلُّصِ مَثَأِرُهُ عَدْدُ مِنِ الْأَدَابَهِ (وَجِلْمِ
مِنْ مَسِيعِي سُورِيَا وَلِبَنَانِ) وَقَدْ سَيَّتْ الْإِشَارَةَ إِلَى اِحْدَمِ سَلِيمِ سَرِكِيْسِ . وَهُوَ مِنَ الَّذِينَ
يَرْزُوا فِي هَذَا الْمُتَهَارِ وَلَهُ فِي ذَلِكَ كَثِيرٌ مِنِ التَّصَائِدِ وَالْمَقَالَاتِ . مَثَأِرُهُ مَوْضِعُهَا « تِلَاثَ
جَبَّاتٍ » وَضَهَا عَلَىِ لِسانِ اِرْمِنِي يَعْوَتْ جَوْعَانِ^(٤) وَصَبِّدَهُ فَيَسِرْ سُورِيَا الَّتِي مَطْلَبُهَا^(٥)
يَا أَهْلَ سُورِيَا الْتَّصَاوِرِ مِنْ كُلِّ مَفْخُورٍ وَفَاغِرٍ

(١) هكذا رواية الشهيد ولو استبدلت الموارد الراوی — لاستقام الوجز . (٢) المتنطف ٣٦—٤٠

(٣) راجع التصييد في ديوانه الثالث من ٧٤ (٤) دلبهان الشير ، ابريل ١٩٩٦ (٥) المشير ١١ ماي ١٩٩٦

افتفضت صفاراً لم يرضا في الناس حاغراً
وله قصيدة أخرى سرّ ذكرها في كلتا على موقف السوريين من الدعاية اليمانية في
نصرها شديدة الرطانة وكذلك اكتئن شعره ونثره، ويكون ان يقول انه صاحب جريدة العبر
التي اشتهرت بعد اثباتها للدولة اليمانية ولابسا لباسه عبد الحميد
والذى يراجع المرائد المحررة التي كانت في ذلك المهد تصدر خارج تركيا او في جوبيه
عن البسطرة التركية يجد ما لا يستطيع حصره هنا من نسخ الكتاب والشعراء الذين كانوا
يمسحون على عبد الحميد وبناؤthon سياسته . وقد كان تلك الفنادق تأثير ملحوظ في النصيحة العربية
بل هو الحيرة التي خرتها وهماماً لاهبة القومية التي تلت ذلك المهد
وإذا كان [السوريون] والبنانيون قد اضطروا قبل الدستور الى غير تركيا ، ولم يستطعوا
المهر برغائبهم الا خارجها . فمن الانفاس ان تذكر هنا ان الشعر الاصلاحي في العراق كان
على الصوت حتى في عُقر البلاط . وأبرز دعاته هناك اثنان — جليل الزهاوي ومعرف الرصافي .
ذلك يعني ما يستوقف النظر من المخلوقات العيبة على سوء الادارة . ولقد يستغرب الانسان
هذا التفسير بأولى الامور عليه دون عقاب بعثت . ولكن الوائع كما يبين لم يطالع قصائد هما
القدوة وما في عنفوان الشاب والقوة . فلن ذلك قصيدة للزهاوي قالها في الاستاذة (حوالي سنة
١٨٩٧) وهي كما سترى من آشد ما هوجت به ادارة ذلك المهد وقد كان عقابه الذي من
الاستاذة الى وطنه بسداد . وجعلها

ألا فاتبه للأمس حِرام تَفْلُ
أَغْيَثْ بِهَا مِنْهَا تَأْثَتْ قَدْ حَدَتْ
عَلَيْهَا عِوَادُرْ لِلْدَمَارِ تَجْحِيلُ
وَمِنْهَا — وَمَا رَايِي إِلَّا غَرَارةَ قِبَلَةَ
تَوْسُلُ اصْلَاحًا وَتَرْجُوا سَادَةَ
أَلَا بَاطِلُّ مَا تَرْغِي وَتَوْسِلُ
وَمَا هِي إِلَّا دُولَةٌ حَمْبَجَةَ
فَتَرْفَعُ بِالْأَعْزَازِ مِنْ كَانَ جَاهِلًا
وَمِنْهَا — لَقَدْ عَيْتُ بِالشَّبَابِ أَطْمَاعَ ظَالِمٍ
بِحَمْلِهِ مِنْ جُورِهِ مَا يَجْحِيلُ
فَيَا وَعَنْ تَوْهِمِهِ فَوَضَوا أَمْرُ قَمِيمٍ
إِلَى مَلَكِهِ عَنْ فَلَهِ لِيَسْ يَسْأَلُ
وَهِي طَوْبَةٌ وَأَكْتَرُهَا عَلَى هَذَا النَّسْقِ^(١) وَمِثْلُهَا قَبْدَهُ «المارحة» وهي عَمَّةٌ يصف فيها
حكومة عبد الحميد ونشرها يوميًّا في النقط^(٢) ومن ثناه قوله من قصيدة يحثا طب السلطان^(٣)

(١) راجع ديوانه (مصر ١٩٢٤) ٢٤٠ (٢) راجع ديوانه (مصر ١٩٢٤) ١٩٦ (٣) الياب
(له بسداد ١٩٢٨ ص ١٤)

ان الرعية أثغامَ عُجُّلَهُ لهم ولاتك المستبدون الساكِنُوا
ياعدلُ ان الفقائِمَ مثلك بسداها ياعدلُ ان اقْيَاماً منك يكنينا
ما جاءنا الشرُ الا من تناقضنا وعُنَانُ العالم الا من تناقضنا
لا بدَّ من ذلك ما قد شدَّ من عُقُولِك كفُ الإمسار بآيدينا بآيدينا
إن الذين استعبوا قتل أقْيمَ فواماً من الضيم ما كانوا يحاجننا
وقوله يصف حال وطنه

الأرضِ الله او طاناً لنا اشْكُوكْتَ عبوديةِ السهل والوديان والكُثُرِ
قد أضرم الحيوانُ ناراً في جوانبها واهْلُها بين شَاغِر ومحظى
وعلى هذا التوال ينسج في كثير من شعره البسيِّيِّ القديم، وكغير أنه جرأة زميله الرصافي
ولا سيما قبل أن يومُ الائتلاف يشقق سبباً على نيتها . ومن فصانده الجريئة محاسن طوبى
موضوعه « إيقاظ الرفود » جاء فيه : —

حكومة شعبنا جارت وصارت طبنا لتبَدِّي بما اشارت
نلا أحداً دعنه ولا استشارت وكل حكومة ظلت وجارت

في شبرها بتنزق الجلود

اقول وليس بغض القول جداً لسلطان تغيير واستبدال
تمد في الأمور وما استبدلَ إلا يا أيها الملك المندى
ومن لولام ثم ذلك في الوجود

ألم عن أن توسع الملك طرقاً ألم ما تشتت ذمراً وعزنا
أطل نكر الرعية خل عرفاً سُمّ البلدان مما هاشت خفا
وأدرمل من شاه الال المعمود

وتتجعل لنا هذه الجرأة أيضاً في تصريحاته « رقة الصريع » التي مطلعها
ياعدل طال الانتظار نسجل ياعدل ضاق الصبر عنك فأقبل
ومنها : كف الترار على امور حكومة حدثت بينَ عن الطريق الاشتراك
ومن هنا يأخذ بوصف قيادة الادارة واستبداد الخليفة متادياً بسقوط المكرونة الفردية
ووجوب استبدالها بنظام جمهوري او دستوري . ثم يقول غير جياب

حاتمَ بني لبة لحكومة دامت فجر عنا نقمع المظلوم
تعوينا طرق البوار تحيتنا وتسوينا سوة النذاب الامول
ما بنا منها نخاف القتل إن فنا أما شوت ان لم تقتل *

وفي ديوانه الاول المطبوع سنة ١٩١٠ كثيد من هذه الحالات التالية لظم بعضها في المهد الاستبدادي وبعضاً في عهد الدستور . وقد صدق محيي الدين املاط اذ قال فيه^(١) « من مؤلأ الاذناد الذين فطروا على عدم الاستخدام ناضم والتجافي عن مصالح الفرد وعدم الاستئثار للحوادث . وقد كان يقرع قمه في اشد أيام الاستبداد بقوله : —

عجيت لقوم يخضعون للدولار يسوسهم في الموقفات عبدها

وأعجب من ذا أسم يرهبونها وأموالها منهم ومنهم جنودها

وهذا يبيان من قصيدة مرضوعها « تيه اليام » وهي خمسة وثلاثون بيتاً وكلها تقد
بمثل هذه التيران الفاسدة .

وقد كان في البلاد العربية المهزولة غير من ذكرنا من أصحاب الوجдан الحرّ والثرعة الثورية ولكنهم فعلا كانوا يحررُون على المهر بما تكُن صدورهم لحرص قلم المراقبة ان لا ينشر في الصحف او الكتب الا ما يوافق مصلحة الحكومة ويشيد بذلك وجهاً . فاجروا افلامهم في غير الاصلاح السياسي وبلغوا في ذلك كما سرّى بعد شاؤوا يذكر

على انه لا بدّ لنا هنا من العودة الى ولِي الدين يكن فقد اسلفنا انه كان من دماء الجامدة المهزولة ومن أبناء الوطنية التركية . لكنه كان أيضاً من دماء الاصلاح النافذين على الدولة استبدادها وسوء ادارتها . وقد شرع بمراجعة فادها منذ كان في الاستئثار . وفي ديوانه باب خاص بالبابيات محمد فيه عدة شرائع على رمته الحرة . وأولى وطناته قصيدة « لشناق حرية قبورينا »^(٢) ومما

يا وطنًا قد جرى النساء به مت برنا اصلاحك الزمان

دُفعت حيًّا وما دنا أحجلَ ساضرَ لو دافقوك قد دُفعوا

دماء أبنائك الكرام حررت بحراً فأشلاوهم لما سفن

وكل ذلك قصيدة « الوطن يفكوك أهله »^(٣) جاء فيها :

في ذمة الله رجالٌ قضوا طال بهم تحت القبور الرؤاء

لا اطاح ذلك الناج من بدم ولا بهاد الملك ذلك الباء

يا أرض ميدي إنها دولةٌ مادتْ وأنت أضطربتْ يا صباء

(١) مقدمة الديوان الاول ص ١١ (٢) راجع المثير ٨ يناير ١٩١٨ (٣) في جريدة الثالثون الاساسي ١٨٩٨

ومنها — أنواع والظلم باقائي يعثت للملك مطاطاً لفداء
لا يأس المكروب من فرجوز ولا عليل أبداً من شفاء
ونما يذكر له هنا قصيدة «زفرة من زفراي» فالماء عند ما نهى إلى سيواس سنة ١٩٠٢
ومنها: ادى سيواس تُضَدِّنِي كاتني حارم ذكر
صدأت بها واحبني ساصداً ما جرى العُمرُ
نوالهني على سربربر تولى دعيه الشُّرُ
شدا في ارض مسيفر جفاها التبت والشجرُ
ومنها: عداه الحق قد ربحوا وأهل الحق قد خسروا
ونحن امامنا وطن نزاء اليوم يُختضرُ
با افق التب حزناً وجذًّا بالديع يا مطرُ

(الترة الشرقية في الادب الحديث) ظهر لنا في المواطف الشعرية العربية السابقة لمهد الدستور بغران ريسيلان — الجري الثاني (او الدعوة للمرشح الثاني ووجله) والجري الاصلاحي (او احلل على ذلك المرشح ودعاوه) . وظهر لنا ايضاً ان للآخر فرعين فرع المنظرتين الداعرين الى هدم الكيان الثاني .. وفرع المتدلين الثالثين بوجوب الانقلاب مع المحافظة على الجامدة الثانية . والذي يلوح لنا ان هؤلاء م الاكتوية بين الاصلاحيين وقد كان هذئهم تحديد السلطة ورفع سوانحاً لتكون وطنًا حرًا خليقاً بأن يحب ويغار على . فالشرق والغرب عدم لا يحسنان ولا ينجي الشرقيين من بران الاستبداد أو يحظى كل منهم الشرقي إلا المرشح الثاني اذا قام على اسن المضاربة الجديدة ومن الطبيعي ان يكون الملعون عموماً أعنف على الدولة الثانية وفيها خلاقيهم وبعدم . بذلك على ذلك ما اظهروه في المرووب التي خاضها قبل الدستور وبعد كثرب رويا سنة ١٨٧٨ والمرجع اليونانية ١٨٩٧ وحرب طرابلس ١٩١١ وحرب البلقان ١٩١٣ . بل وفي المرووب التي لم تخضها ولم يكن لها فيها مصلحة مباشرة كثرب رويا واليابان (١٩٠٤ — ١٩٠٥)

بني هذه الحرب كان العالم الاسلامي العربي بجانب اليابان لا لسبب الا لأن اليابان دولة شرقية لم هي محارب رويا صدمة تركيا التاريخية . وقد اثارت هذه الحرب من المواطف الشرقية في أدبها ما لا يجوز لباحث الاعضاء عنه . فـ ذلك قصيدة مشهورة لحافظ ابراهيم مطلها : «لا تلم كفبي اذا السيف نبا» وفيها يقول مادحًا امير امورد اليابان (الميكادو) ووطنيته شبه

مكذا البكادُ قد علمنا أن نرى الاوطان اماً وتأماً
ملكٌ يكفيك منهُ انهُ نهض الشرق فهزَ التربا
و كذلك توله من قصيدة موضوعها «الانتقام آفة الشعب»

فأقضوا النوم وجدوا لله
واظروا اليابان في الشرق وقد
حاربوا الجهل وكانوا بناء
فأسألوا عنها الزرّي لا الزرّي
قصيدة «أشحة للموت أم عشر» يشير إلى ما نال الشرق من
شدة الحرب وإن أصبحت
ما ذكر الإحياء لا يذكر
فائز الصفر أيامه حتى أعاد الصفر أيامه

وللـَّفـَلـَلـَّ يـَقـُولـَ أـَنـَ شـَرـَ حـَافـَظـَ فـِي الـَّطـَرـَبـَ الـَّرـَوـِسـَةـَ الـَّبـَابـَيـَةـَ بـِلـَ شـَرـَ مـَصـَرـَ عـَمـَوـَمـَأـَنـَاهـَوـَهـَ لـَمـَأـَنـَ قـَوـَسـَهـَمـَنـَ الطـَّفـَ عـَلـَ الشـَّهـَانـَهـَ لـَأـَنـَهـَ شـَرـَقـَهـَ تـَسـَغـَزـَهـَمـَ إـَلـَى تـَحـَدـَّيـَ التـَّرـَيـَنـَ .ـَ تـَقـُولـَ أـَنـَ الـَّبـَابـَانـَ كـَانـَ يـَوـَمـَنـَ حـَلـِيفـَةـَ بـِرـِيـطـَانـَيـَةـَ .ـَ وـَقـِيـَ الـَّإـَشـَادـَهـَ يـَحـَمـَدـَهـَنـَوـَنـَعـَوـَنـَ الدـَّعـَاهـَ لـِبـِرـِيـطـَانـَيـَةـَ .ـَ وـَعـَمـَ كـَلـَذـَلـَكـَ لـَمـَ يـَمـَتـَعـَ حـَافـَظـَ وـَزـَلـَاؤـَهـَ^(١) وـَهـَمـَنـَ خـَارـَجـَ النـَّفـَوذـَ الـَّرـِيـطـَانـَيـَةـَ فـِي مـَصـَرـَعـَنـَ أـَنـَ يـَتـَسـَلـَوـَأـَنـَهـَ لـَمـَوـَاطـَفـَهـَمـَ الشـَّرـَقـَيـَةـَ وـَيـَظـَرـَوـَأـَطـَفـَهـَمـَ عـَلـَ دـَوـَلـَهـَ شـَرـَقـَيـَةـَ بـِرـَغـَمـَ مـَا يـَرـَبـَطـَهـَمـَنـَ الصـَّدـَافـَهـَ بـِمـَهـَنـَلـَ مـَصـَرـَ وـَإـَذـَأـَلـَتـَنـَاهـَ لـَطـَرـَهـَ عـَلـَ غـَيرـَ مـَصـَرـَ وـَجـَدـَنـَاهـَ أـَنـَ الشـَّمـَرـَاهـَ حـَتـَّىـَ الـَّاحـَرـَارـَ النـَّافـَيـَنـَ عـَلـَ زـَرـَكـَيـَأـَنـَ يـَضـَرـَوـَنـَ عـَلـَ هـَذـَاـَهـَ أـَشـَهـَ فـِي كـَافـَلـَ إـَلـَزـَحـَافـَ فـِي قـَصـَدـَهـَ «ـَمـَ كـَهـَ نـَسـَشـَـَ»^(٢) اـَذـَقـَالـَ

سر و ها في البح رج با شر و حا تأكل الماء نارها والتقويا
يوم طوفو^(٤) دعا بأسطوله السروس تناًأ و كان يوماً عبوا
خذها يا راجا تلاً البحر و قراراً طوراً و طوراً بُوسا
نكموم من الموان لبوا سقوهم من التون كثؤوسا
حكنا شدوا غاه العالى مكنا أحسترا لها التائما

(١) كمطافي الراهن واحد نسخ

(٢) وهي معركة بحيرة بين الأسطولين الروسي والياباني كانت【نهر】 بحر【ألايات】 اليابان

(٣) امیرالاصلیل الپابانی

ولناعر البنان ابن ناصر الدين في الحرب الروسية اليابانية فسيدة^(١) موضوعها «الإيابان ومسنونه» جعل سدامها ولعلها شجاعة الإيابان ومحبتهم الوطنية وظفرم الباهر ومن ذلك ما ورد في لسان المجادل الإياباني : —

هذا على مينا «أرنور» عيبة
ترد ابن طم وهو بالحروف أثيبُ
يعني بالحصار أستان جردت
وسرّ لها بن القوب قلبُ
وكنا اذا أهلّ الرصاص كاتا
من البند بالتفاح زرس تطربُ
وعدنا وعابك القلاع يأسراها
مهذبة قد حل منها المركبُ
وقاتنا في البحر كانت عيضةَ ولتكنا في لجة البحر أتعجبُ
وها يصف مرحلة تسويتها وانتصار طوغن ثم يقول : —

ورجعت الاقطار صوت اتصارنا في الشرق هزّاج وفي الغرب ندبُ
وقد أصاب الدامر قان الشرق الادنى البري او قل النهائي عرته هزة وطنية ماءة على آثر
أتممار الإيابان وقد رددوا الادب البري مدة سنين بعد تلك الحرب . وكان كما أراد أنها من
الامم الشرفية ذكرها بالإيابان ونهضتها تقول كاتب هذه السطور سنة ١٩١١ من تصدّه موضوعها
المياه الجديدة في المشرقين^(٢)

ساذ الله ان تدق ناما يحيط بما ظلام ولا ظلاما
أرى اثيران تضطرم اضطراما وآسيما تهب من المجهود

ونجم الجد في الإيابان يطلع تغمر لهم كواكبهم^(٣) وتغضّ
أضاء على الملا الشريقي اجمع وأنهم جمهم من الوجود

ولو أردنا تعداد القصائد والمقالات التي اثارتها هذه الحرب او ذكرياتها لضاقت بما
الصفحات الكثيرة . وليس غرضا من الاشارة إليها وحسب الأمة عليها إلا ايات حقيرة
قد تصيب في مطاوي الأيام ، او تذهب بذهاب الذين عرفوها بالاختبار وهي ان الهضة الإيابانية
التي بلقت اوجهها في حرب ١٩٠٤ - ١٩٠٥ قد حرّكت عواطف الوطنيين في مصر والشام
والمرأة فظهر ذلك في أدبهم المنظوم والمشور ، وكان من الآباء المهدّة لذلك الائتلاف الوطني

(١) راجيها في مدي الخط (١٩٣٣) ص ٢٤ (٢) راجيها في المورد العالمي م ٣ ص ١٧٣

(٣) القصيدة في كواكبهم يرجع إلى الغريب

الذى عقب اعلان الدستور الثانى نفرز الروح الشرقية في جميع الاقطان العربية (عوامل اقلبية) تقي علينا في هذه المقام ان نوجّه النظر الى حوادث ساسية تركت في الادب صبغتها الخاصة . وهي كبيرة ومتناوبة الاثر على ان اهمها اثنان وهم :

١ — حركة النساء الدين (١٨٦٠) في البلاد السورية وما عقبها من استقلال لبنان الداخلي . وهذه الحركة في الادب العربي ظهرت ان كيرنان — الاولى تأسيل المزاولات الدينية بين ابناء سوريا — تلك المزاولات التي كانت ولا زالت من اهم يواعي الشفاق في الشرق . واثانية اقصمال لبنان عن السلطة العثمانية بكمان سياسي خاص مضمون من الدول العظمى فشار اللبناني يضر بكرامته الذاتية ويتذوق حلاوة الاستقلال

وفي تلك الظاهرتين تكمن في قلب ذلك الشعور الاقليمي الذي وقف في سهل الوحدة العربية كما يجيء .

ومن يراجع دراين الادباء اللبنانيين في هذه الحسينة الاخيرة برى شيع ذلك الشعور برغم جميع الوسائل التي كانت تستخدم لاضافاته . ولا يذكر ان بعض اللبنانيين قد اخذ بعد الحرب الكبيرة ينزعز نسمة وطنية عامة ، لما تحت اسما التورية السورية وإنما تحت اسم الوحدة العربية ، ولكن الشعور القديم الموروث عن آباءهم والمستمد من استقلال لبنان بعد الحسينة الدين لا يزال قوياً ، وسيظل الادب اللبناني مصطبقاً به مدة طويلة من الزمن

٢ — الاحتلال البريطاني لمصر سنة ١٨٨٢ . وهو من المؤحداث الاتلية الكبرى التي تکاد لخطورتها ان توضع في مصاف العوامل العامة . ولا تعرّض هنا للبحث في اسباب الاحتلال او النظر في مسوائته وحسناته ذلك من خصائص التاريخ . ولكننا نقر ان هذا الاحتلال كان بحق ادب مصر عنيف ، وكان له صدى لا يزال يتزداد في اشعاره . اليدان العربية وبرغم تضارب الآراء فيه فاتا نرى ان اکثر الشراء والخطباء في مصر كانوا ينظرون الى الاحتلال لنظر الماء وبنادون بالاستقلال والدستور . وقد أدى ذلك الى احياء الشعور الوطني فيها ثم الى تدرجها في مراتب الاستقلال حتى بلغت ما بلغته في هذا المهد ولما كان هذا الادب المصري الوطني شديد الارتباط بما نشأ منه بعد الدستور فستره الان على ان نعود اليه مفصلاً في مقام آخر

ومن هذه العوامل الاقليمية — حوادث اوروبية ، وحوران ، والبيه وكثير من حوادث العراق الحبلة . ولا كانت غايتنا هنا وصف الانجعات الماطبة العامة فانا نقف عند هذا المقدمة من الكلام على الشر بن الدستور تاركين العوامل المحلية لمن يحب التخصص فيها